



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

896
✓
ԴԱԶՄԻԾ

1858

ՍԵԿՏՈՐՆԵՐ

ԾԱԽՍՌԻՑ



ԱՎՏԹԱՆԵՐ

Դ. ԶԻՒՐՑՑԵԼՆ

ԹՊԱԱՆՔՄԻՆՏՔ

ରାଧାପ୍ରମାଣ

୪୫

ଶତବିଦୀରୁ

ପାଠ୍ୟବିନ୍ଦୁ



ଶତବିଦୀରୁ

ପାଠ୍ୟବିନ୍ଦୁ ।

ପ୍ରକାଶକ ପାତ୍ର

ଶତବିଦୀରୁ

ԳԱԶԱՄԻԱ

1. 6

ՎՐԱՏՈՒԶՆԵԱԾՔ

1858

ՍԵՆԵՍԻՆԵ ԱԽՍՈՒՍ ՕԼՈՒՅ

ԻԹԱԼԻԿԱՆԴԵԼԵ

ԹՀՐՁԻՄՔ ԳԼՈԲՆՄԸՆ ՏԸ



ԱՅՍԹԻԱԱՆ

ՈՒԽԵՐԻՆ ԳԻՒՐԳՈՅՆ

ԹԱՊԻԱՆԿԵՄԻՆՏԻ

ԹԵՊՑԻ ՕՂՈՒՆԱՆ

ՃԻՑՆԵԹԼԻ ԿԻՒՆԼՔՐ
ՎԵ ԱՆԼԵՐԻՆ ՄԱՊԵՅՆԻ

ՇԱԿԱՐ ԻՐՅԵԿԻ	Փազար ԻՐՅԵԿԻ
ՄԱՊԵԿԻ ԵԿԵԿԻ	ԿԻՒՆ
Ա-Ա-ՋԱ-ԾՈՐ-ԱԳ Բ-ԱՐԵԿ	ՅՈՒՆՎԱՐ
Ա. Ս-ԱՐ-ԴԻ	20
Բ-Ա-Ն Բ-ԱՐ-Ե-ԿԵ-Ն-Դ-Ա-Ն	ՓԵ-Մ-Ր-Վ-Ա-Ր
Տ-Ե-Ա-Ն-Բ-Ր-Վ-Ա-Վ	(ՃԻՒՄԱ) "
Չ-Ա-Տ-Ի-Կ	Մ-Վ-Ր-Մ
Ա-Ե-Խ-Ո-Վ-Ի-Մ	(Փ. Ի-Ր-Ը-.) Է Ա-Կ-Ր-Ի-Լ
Ե-Կ-Ւ-Ը-Մ	" 20
Հ-Ա-Մ-Բ-Ր-Ա-Ռ-Ո-Ն-Ը-Մ	Մ-Ա-յ-Ի-Ա
Հ-Ա-Պ-Ե-Գ-Վ-Ա-Ր-Ո-ւ-Մ	" 11
Բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն Լ-Ա-Խ-Ա-	Յ-Ո-Ն-Ի-Ա
Ա. Գ-Ի-Բ-Ո-Ր Լ-Ո-Խ-Ո-Ր-Ի-Լ	" 7
Բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն Վ-Ա-Ր-Գ-Ա-	" 22
Վ-Ա-Ր-Դ-Ա-Վ-Ա-Ռ	" 29
Մ-Ա-Պ-Ե-Կ-Ի Գ-Ե-Ր-Հ-Ի-Գ-Ա-Լ-Ե	Ե-Է-Մ-Ի Հ-Ա-Ֆ-Ը-Ա
Բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն Ա-Ա-Պ-Ո-Վ-Ա-Ջ	Օ-Գ-Ո-Ս-Մ
Ա-Ա-Ս-Ո-Ւ-Ա-Մ-Ը-Ա-Ծ-Ի-Ն	" 17
Մ-Ա-Պ-Ե-Կ-Ի Գ-Ե-Ր-Հ-Ի-Գ-Ա-Լ-Ե	Տ-Ե-Օ-Ր-Մ Հ-Ա-Ֆ-Ը-Ա
Բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն Ա. Խ-Ա-Հ-Ը-Ն Ս-Ե-Վ-Ա-Կ-Ե-Ր	7
Խ-Ա-Զ	" 14
Վ-Ա-Ր-Վ-Ա-Ջ Խ-Ա-Հ	" 28
Մ-Ա-Պ-Ե-Կ-Ի Ե-Կ-Ն-Ի-Ր	Ե-Է-Մ-Ի Հ-Ա-Ֆ-Ը-Ա
Գ-Ի-Մ- Խ-Ա-Հ	Հ-Ա-Կ-Ա-Մ
Հ-Ր-Ե-Մ- Խ-Ա-Վ-Ե-Մ	" 8
Յ-Ի-Ա-Ն-Ա-Կ բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն-Ը	" 16
Ա. Յ-Ա-Կ-Ո-Ր բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն-Ը	Դ-Ե-Կ-Ա
Ա. Յ-Ա-Կ-Ո-Ր	" 7
Ծ-Ա-Ն-Ո-Ն-Դ-Ր-Ը բ-Ա-Ր-Ե-Կ-Ե-Ն-Դ-Ա-Ն-Ը	" 13
Ֆ-Ր-Է-Ն-Կ-Լ-Ե-Ր-Ի-Ն Փ-Ա-Ս-Վ-Ա-Լ-Ե-Ա-Խ-Ա-Ն-Ը	Ա-Վ-Ի-Ջ-Ա-Մ-Ի-Ե
պ-Ե-Ր-Ա-Պ-Ե-Ր օ-Լ-Ա-Ճ-Ա-Գ :	

ՄԻՒՍԼԻՄԱՆԼԱՐԸ

ՏէՅնշիր Կիհնևիրի

Ակարը երպային	Ճէմ.	ար.	14
Էվլիլի խամսին	"	"	15
Դու սցար	Բէռպ	"	1
Ճէմրէի էվլիլ	"	"	5
Ճէմրէի սանի	"	"	12
Ճէմրէի սայս	"	"	19
Պէրտիւ ամիւզ	"	"	23
Միրած կիձէսին	"	"	27
Ակարը խամսին	Շապան	"	5
Դէկրուզ Սուլթանի	"	"	6
Պէրտիւ կիձէսի	"	"	15
Խըտրէլէզ	Բէմշան	"	21
Գատորը կիձէսի	"	"	27
Արէփէ	"	"	29
Բէմշան Պայրամը	Շէվալ	"	1
Փասի սայֆ	Զիւլդառէ	"	11
Արէփէ	Զիւլիճառէ	"	9
Գուրայան պայրամը	"	"	10
Էվլ կիեամը պահուր	"	"	18
Ակարը կիեամը կահուր	"	"	25
Աշորը կիւսիւ	Մուհարրէմ	"	10
Կիւզ Փասը	Սաֆէր	"	17
Մէվլուտ	Բէպ. էվլ.	"	12
Գատոր	Բէպ. ախոր	"	1
Զէմհէրիր	Ճէմ. էվլ.	"	17

ՍԵՆՔ ՊԱԾԼԱՐԸ

ԷՐՄԵՆԻԼԻՐԻՆ	Ո-ՑԸ Օգոս. 19
ՄԻՒՍԼԻՄԱՆԼԱՐԸ	1275 Յուլիս 29
ԹԱՐ. Ի.Ս. ՖԻԿՆԿ.	1859 Դեկտ 20
ԵԱՀՅՈՒՏԻԼԻՐԻՆ	56-190 գոս. 28

ԹԱՐԻԽՆԵՐԸ ՊԱԶԸ ՇԵԹԼԵՐԻՆ

ԽՇԱԲԻ ՇԱՀԵՄԹԻ ՕՂԱՆԱԿԻ

Տիւնեանըն եարատըլըղըն-

տան շիմտիյէ գատար 7285

Սու բութանընտան պէրու 5024

Պաղտատ գուլիսինին եա-

փըլտըղընտան 4674

Էրմենի փատիշահլըղը պաշ-

լանտըղընտան 5965

Թօմանըն եափըլտըղընտան 2644

Էրմենի փատիշահլըղը Պա-

րութան պէրու 2607

Իքինափ տէթա էրմենի փա-

տիշահլըղը Վաղարշակ-

տան 2007

Թօմալըլարըն փատիշահլ-

ղընտան 1902

Հազրէրի Խանըն տօդտու-

ղընտան 1858

Աբգար փատիշահլըղըն

Քրիստոսա ինանտըղըն-	
տան	1825
լուսառորիչին տօղտուղըն-	
տան	1604
Գրիգոր Լուսառորիչին գու-	
յուտան չըգտըղընտան	1555
Էջմիածին եափրյտըղընտան	1554
Նիկոյ ազիզ մէճիսինտէն	1555
Սրամպօլուն եափրյտըղը	1552
Սրամպօլ ազիզ մէճիսին-	
տէն	1462
Եփեսոս ազիզ մէճիսին-	
տէն	1427
Էրմէնի եազբսը պուլունտը-	
դընտան	1424
Վենետիիին եափրյտըղը	1557
Տօմարըմբըն իձատընտան	1507
Միւլիմանլար միւճիսպին-	
ձէ	1858.
յուլիսին 29 քա-	
րիխինտէն պաշլայրագ ,	
կէօյ այը հէօրմիննէ հազ-	
րէրի Մունամմէտէն պէ-	
րու	42

Պիգձէ Մունամմէտէն պէ-	
րու	1254
Իւջիննձիւ տէֆա էրմէնի	
փատիշահնլըղը Աշոտ Բագ-	
րատունտան	975
Օսմանլըն Անիի զապր էր-	
տիյինտէն պէրու	828
Լատին վէ Ռում քիլիսէլէրին	
պիրիպիրինտէն այրըլմասը	806
Ռուսիա փատիշահնլըղընտան	695
Տէօրտիննձիւ տէֆա էրմէնի	
փատիշահնլըղը Լեռնտան	660
Տիւրայիննին պուլունտըղը	590
Օսմանլը փատիշահնլըղընտան	558
Փուսուլանըն պուլունտըղը	556
Էրմէնի փարրիգինի Երուսա-	
ղէմտէ Սարգիս եպիսկո-	
պոստան	547
Պարուրուն պուլունտըղը	529
Էրմէնի փատիշահնլըղը գալգ-	
տըղընտան Կիլիկիատէ, վէ	
քէաղըտըն պուլունմասը	485
Թօփ պուլունտըղը վէ Թիւ-	

Ֆենկին իմաստը	478
Պասմա իմաստնտան	418
1455 սէնելի միւատիյէսինտէ, իրինձի Ֆարին Սուլքան	
Մուհամմէտին 855 սէնե- սի Մուհարրէմին 46 բարի- խիլլքանպօյտ զապրու իս- թիա երտիյինտէն պէրու	404
Երմէնի փարրիգիլի գօնտու- ղընտան Սրանպօյտա Յո- վակիմ Եպիսկոպոս	597
Ամէրիգանքն պուլունտըղը	566
Թէրէրլէրլի Սաարըն պուլըն- տըղը	557
Ենքիյէնին պուլունտըղը	298
Երմէնի պասմախանէսի իմա- տընտան	297
Էլիրիրին զապրու թէս'սիրի	489
Ինկիլոյէրին Հինտուն նո- րինմէր թէրրիպ Արափրէ- րինուն ն պէրու	101
Սրանպօյտն պէօյինը գէլդէ- լիսի	92

Պալօնըն պուլունտըղընտան	76
Վափիօրըն պուլունտըղընտան	54
Արինանըն քէնտի պաշընա պուլունց օլալընտան պէրու	57
Գումզափու Ռևու Քիլիսէնին միւմէտտէտէն իպնա օլալ- տան պէրու	50
Արինանըն Գիրինձի գըրալը Օրօնտան պէրու	25
Խայրաբիյէնին Եափըլտըղը	22
Գարանըրինին իմատ օլոռողըն- տան Սրանպօյտա	20
Շէվերմէապ ալէմփէնան ՍՈՒԼԹԱՆ Ա.ՊՏԻՒԻԼ ՄԷՃԻՑ ԽԱՆ	
Էֆէնտիմիզ հազբէրլէրինին 1255 սէնէսի թէպիրւ ախը- րըն 19 բարիլսի Թալսրա ճիւլուս պուլուրտուգլարըն- տան պէրու	49
Թանզիմար գօնըլտըղընտան Կիւլհանէտէ	49
Իրատիյէ թէօփրիւսիւ Եափը- տըղընտան	10

Ի Ս Թ Ի Խ Ր Ա Ճ Ը :

Գ Ա Զ Ա Մ Ի Ա

Պի համտութիւնի Թէա-
լա Վելմիննեկ՝ 1858 սէնէսի տա-
խի հույսու իյէտի : Հեման գու-
տումէ պէջարեք օյսուն :

Կէցէն 1857 սէնէսի հագ-
գընտա զանիրէ իիսրամ իյէտի-
կիմիզ խրիստանարմբ (գու-
շակուրինք) , պի-ը քէմամ վէլ
քէմայ իմրա օյսնտույար :

Իշ պու 1858 սէնէսինի հէօրմ
խուն քէվքէպ (աստղ) Ռուբարիտ
(Փայլածու) օյսուպ, Միզան (Կշիռ,)
պուրանունտա տըր . Ֆէգար տէվ-
րի Ֆէկէքեարտէ Մէրրիխ (Հրատ)
Եանի՝ դավիդա վէ ճիտալըն պուր-
ճուննէ բասք կէտիյինտէն , իշ
պու սէնէյի մուպարեք պուրճ

Ռումլարըն քիչիւք վէ պէօյիւք
Եօրբուլարը Կիրակիլերտէն մատէ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ 4—6—7—17—25—27—50

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 10

ՄԱՐՏ 24—25—26—27—28—29

ԱՊՐԻԼ 1—25

ՄԱՅԻՍ 1—8—12—21

ՅՈՒՆԻՍ 16—24—50

ՕԳՈՍՏՈՍ 6—15—29

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 8—25—26

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 8—15—24—25

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 6—8—12

Ի Զ Մ Ա Լ

Ա. Միւսլիմանյարա

Բ*. Ռումլարա վէ Եօրբու

Ե. Եանուտիլէրէ

Կ. Կիւն

Կ. Կիւն տողուշը

Է. Էօլիէն Ի. Իքինտի

Ա. Սաար Տ. Տագբատ

Գ. Գասըմ Խ. Խտրէլլէգ

վէ քէվարիսլին հարերերլերին-
տեն Ֆարզենա վարտըղըմըզա
կէօրէ՝ սատագար վէ ատալէրէ
մախուս պիր սենէ իսէ տէ՝
անձագ դավդա վէ ճիտալ տա-
խի երսիր օլմայաճագ : Հեման
Սլյահա շիւրը իտելիմ քի՝ պիզ-
լերտէն ուզագ տըր . զիրա զու-
ռուր իտեճէր վավելէ վէ զարը-
շըզըզըար հարբեն էֆզուն վէ
զըյաստէն պիւրուն օլուպ , ու-
գագ պէլտէլէրտէ , զավիլէ զա-
պիլէ խզէրինէ , վէ միլիէր՝ միլ-
լէր խզէրինէ սէֆէր իտէրէր ,
զուվէրլիլէր զայըթյէրի , վէ
վահշիլէր շէնրիլէրի զիրի տէսր-
լէրինէ ալմագ միւրատ իտեճէր-
լէր իսէ տէ՝ պէրմիւրատ օլամա-
յաճագլար . ջիւնրի՝ պէօյիւր նէօ-
րիւտարյարըն միյի մոհապակ-
րի մէտէնիար վէ շէնրիլիր իգ-
տիար իտուկինտէն , շէնրիլիր
վահշիլիքտէն դավիպ կէլեճէր , վէ

հնձամը տիւնեալ հազզընտա
խայըրը օլուպ , հալիմէ հույն ,
քէամիլէ հուլմ , վահշիլէ լանէր ,
շէնրիլէ սիյամէր օլուճագ տըր :
Պու սենէ հնձաս խարա-
լըգ տա երսիր օլմայաճագ իսէ
տէ՝ ձէնտպը վաճիպ իւլ վիւ-
ռուր հազըրէրլէրի՝ զույարընա
մէրհամէրէն քէտէրսիզճէ տէֆ
վէ իգայէ իտեճէր տիր :

Պու սենէ ախս—ու իրայէ
մախուս պիր սենէ օլուպ , կէ-
լէն սենէնին քէսատըղընտան
քէտէրզէտէ օլան Թաճիրան , իգ-
տիյար քիճարէր վէ քիսպ—ու
քէար իւէ միւշիրրէֆ օլաճագլար
տըր :

Գըշ մէկսիմինին իպթիտասը
րուզիկէարը վէ սօվուգ , օրբա-
սը զարար վէ հնձամը րահմէր-
լի վէ զարը տըր :

Պահարըն էվվէլի սօվուգ ‘

վէ ախսրը Փէք խօշ տուր :
Ենազ մէկսիմին խպրիտասը
սէրինձէ, վէ նիհայերի Վէք սը-
ճագ տըր :

Կիւզ մէկսիմինին իլրի սը-
ճագ, վէ սօնու խօշ տուր :

Պու. սէնէնին հասրաբը տա
Փէք Եօրունտա օյուապ, խպատուլ-
յան կէջէն սէնէքի կէօրտիսյին
զէվայտէն հայի օյաճագ տըր :

Պու. սէնէ զարթընտա Այ
վէ Կիւնէջ բուրուլմասը տէօրտ
տէֆա զու.նու.ր իտէճէք իսէ տէ՝
Ֆէզար Սրանպօյտա պիր տէ-
ֆա Այըն, վէ պիր տէֆա Կիւ-
նէնին բուրուլմասը կէօրինէճէք
տիր . Եանի՛ մահը Փէտրիլարըն
46 բարիխի Այ, վէ մահը Մար-
քըն 5 բարիխի կիւնէջ :

Հեման մէճապը Հազգ բէ-
ալա հազրէրլէրի սըհինէրի աժի-
այէլէ 1859 սէնէսինէ եէրիշտիր-
քին :

ԳԱԶԱՄԻԱ



ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Ա. ԶԵԱՆՈՒՆԻ ԱԱՆԻ

Կիւն Յ. Սաաթ կիւէ 14. կիւառիւդ 1

Մահը Յունուարըն 4 բարիխի
Բ*. Բարսէդ Հայրապէտ :

5 Թարիխի Ա. 45. Տ. 5տէ մահը
դուրբէսի տիր : Դասըն 70 :

Իշ այու Փասրլտա սոուր
շիտտէթլի վէ հէվա զարլլ
տըր : Ումուրը Փօլիթիգու
Փէք տաղղալը օլուապ, իքէ
Միլէթ արասընտա իմթի.
հան վար :

4. Ա. Ճեմազիյէլ Ախըր :

5. Բ*. Յայտնուրիսն կիմէսի :

6. Բ*. Մկրտուրիսն :

7. թ*. Յովհաննես Կարապետ :
8. Կիւնեղ Սու տէօքէն պուր-
ճունտա :

14 բարիխի Ս. 2. Տ. 45 տէ մա-
նըն պիրինձի ֆասլը տըր :

Պու ֆասլը տա քէզալիք
Հէվա փէք սօռւգ վէ ըուղի-
կէարլը արը . Խոյլուձէ կէ-
միլէրին ֆարէլէնմէսի ի-
շիթիլէճէք : Պահարըն սէ-
ֆէր իթմէք իւզըէ պիր Տէվ-
լէթտէ թէտարիքէաթ օլուն-
մադտէ տիր : Բառն խտա-
թալըլընտան նէ' խապէր :
Պիր պէլտէ սէրպէսթիյէ-
թի քետամիլէյէնայիլ օլուն :

17 բարիխի Ս. 18. Տ. 44 տէ մա-
նիթապ տըր : Մ. Ախըրը եր-
պային : թ*. Անտօն ճզնառը :

Պու ֆասլը տա սօռւգ վէ
դարլը արը . սադընըն քէն-

տինիգի . պու խուսուս տի-
շէհլիէր , քի Լթ քէսիմի
(Բարեկենդան) հաֆթասը
եագըն օլուուլընտան , էք-
սէլիսի հաֆիֆ էլպիսէլէր-
լէ վիղիթա իթմէքտէ տիր-
լէր : Էքսէրի Տէվլէթ զա-
պինէթօլարընտան Տիպլօ-
մաթճա միւզաքիրաթ վար ,
ղագէթալարա տըգդաթ իյ-
լէ յին . էսրի ուսուլէր եէ-
նի իէ թէպտիլ օլուն :

18. Մ. Եվկելի խամսիլն : Գ. 83 :
25 բարիխի Ս. 6. Տ. 55 տէ մա-
նըն հնամրի ֆասլը տըր . թ*.
Մեռելոց վէ Գրիգոր Աստուա-
ծաբան :

Հէվա պիր աղ եռմու-
շատը . խասթալար էլի-
յէ մայիլ տիր : Եադըն-
տա պիր մուհարէպէ սէ-

սի վար . սապըրըլը օլան չօդ
 շէյլէր կէօրիւր . պիր ձէ
 սիմ շէհր մուհասէրէտէ տիր:
 27. թ*. 7 կիւն նաւակատիք :
 50. թ*. Մեռելոց: Վէ Բարսեղ վէ
 Գրիգոր հայրապէտէրին վէ
 Յովհան Ռակեբերանըն: Գ. 97.



ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Ս. ՇՈՒՊԱՐ

Իւ 23. Սաաթ կիւն 13. կիւնտիւզ 11

Ետրուարըն 2^րթարիխի Ս. 7. Տ.
 55 տէ Ռենկալին դուրբեսի տիր:
 Պազը եէրլէրտէ չայլար
 Ճօշաճագ շիտտէթլի լահ
 մէթ սէպէպինէ : Ընաթօ
 լուտան Լվրօբայէ դախիրէ

խթէնտիյինտէն , ախզու իւ
 թա աըլաճագ : Պիր պէլ-
 տէտէ լահչաթլըլ վար .
 Բատիշահ տիւյիւնիւ օլա-
 ճագ : Բօսթալար եինէ հա-
 լաքէթտէ տիր : Թէլէկ-
 րաֆ պիր աճայիպ խապէր
 կէթիրտի . խայլըրա տէլա-
 լէթ տէլիլ տիր : Ասըլար
 հայա թէսքին օլումատը :

5. Մ. Ռենկալ վէ ինջ արէր :
6. Կիւնէջ Պալըգ պուրճ. կիրտի :
7. Մ. Ճէմրէյի եկվէլ պէ նէվա :
8. Թէոդորոս սէրասէրէր :
9. Թարիխի Ս. 9. Տ. 59տա մա-
նըն պիրինձի ֆասլը տըր :

Լվէպէլի լահմէթլի վէ
 էնճամը փոյլաղ սէպէպի-
 նէ գարլը տըր : Պազը պէլ-
 տէլէրտէ բէտէրսիզ խաս-
 թալըլար վար : Լվրօբա-

Նըն պիւթիւն հարակիյէ
մէջիսլէրինտէ աղեմ միւ-
դաբիրաթ օլոյօր :

40. Ծ*. Դարայամպոս բանիպին:

44. Մ. Ճեմրէյի սանի պէ ապ:

45. Պու. կիճէ Մանիքապըն չար-
եկը փայը գարարաճաղճն-
տան, Ա. 5տէ պաշլայըպ, Ա.

7. Տ. 24 տէ իրմամ օլաճագ:

46 բարիխի Ա. 6. Տ. 15 տէ մա-
նիքապ տըր : Ե. Շերէր պյրմը:

Պու. Փասրյըն էնճամը
խօշ իաէ տէ՝ խառթարարըն
հալի եաման տըր : Թառ-
ձիրթայֆէսի էնճամընի խա-
պէրտէն չօդ միւթէշէքիւր
տիր : Պիր տէվլէթ սաբա-
յրնտէ Փեղանը սէյր էտին :

24. Մ. Ճեմրէյի սալիս Ֆիլ բիւ-
րապ :

24 բարիխի Ա. 2. Տ. 55 տէ մտ-
իքն էնճամքի ֆասլը տըր :

Հէլա պութութլու վէ
ըահմէթլի տիր : Պիր տէվ-
լէթ վէքիլէրի տէյիշթի-
րիլէշէր տիր : ՕԼ տօ-
նանմանէրէսի իչիւն տիր :
Կէօրտիւնիշղ մի տէրեսյէ
ինզալ օլունան էմսալըրգ
Ճէսիմ վափօրու . պու տա
պիր տօնանմա տիմէր տիր :

25. Մ. Պէրտիւլ աճիւզ եետի
կիսն սէրիզ կիճէ : Հիսսին
ֆուրրունասը :

28. Գասըմ 126 :



ՄԱՐՏ

Մ. ՄԱՐԹ

Ի՞նչ Յ! ուսար կ'ու գէ իրւաեւդ 12.

1. Մ. Միքամ կիճէսի :

Մարտըն 3 5: բարիխսի Ս. 20. Տ.
48 տէ մահըն դուքքիսի տիր :
Մ. Պերտիկլ աճիւզիւն նիհա-
յիրի : Վէ պու կիւն կիւնէշին
օնիրի փայլնտան օնպիր փայլ
գարարըպ, Ս. 20. Տ. 57 տէ զու-
հուրա կէլիպ, Ս. 22. Տ. 47
տէ իթմամ օլաճագ տըր .

Հէվա տէվամսըղ . Փօլի-
թիդա տա պունա պէյնդէր :
Գուզու զը յաֆէթի դուրտ
դալլի տալդավուզլար մէ-
մուրիյէթէ կէչիպ, Ֆու-
դարանըն ինթէրէսոսունա
մանի օլաճագլար :

4. Մ. Շապան: Գ. 450:

8. Մ. Ախըրը խամսիյն, Կիւնէշ
Գըզ պուրձունա կիրէր :

9. Մ. Նէվրուզի սուլքանի :
Կիճէ վէ կիւնտիւզ պիր օլուր:

10 Բարիխսի Ս. 44. Տ. 47 տէ մա-

հըն պիրիննի ֆասլը տըր :

Եշաղան թիվիի արասըն-
տա տօղան կիւնէշէ նէ՞ տի-
մէլի : Ծարդ թէրաֆընա
հարէքէթ իտէն տօնանմա-
նըն մէրամը նէ՞ տիր : Պիր
պէլտէ էհալխի . . . քէնտի
տէվլէթինէ ասը օլաճագ ,
էմմա էնծամը խօշտէյիլտիր:

17 Բարիխսի Ս. 49. Տ. 29 տէ մա-
հիրապ տըր:

Հէվա շիտտէթլէնտի .
դարդ օլան կէմիլէրէ հա-
յըֆլար օլառն . պիր պէլ-
տէտէ եինէ սէֆէր վար ,
Զինկեանէ չալար Դիւրտ
օյնար , պէն պէօյլէ տիւ-
յիւն կէօրմէտիմ : Վիմ
քիմէ : Գըպլէ ասըլաըը
նէ՞ հալէ կիրիֆթար օլտու

վազըթ կէչելմէնին սըրտ
սը տէյիթ տիր :

48. Մ. Պէրար կիմկուի : Ե. Իա-
մուրտուզ պայրամը 8 կիւն :

25 քարիխուի Ս. 49. Տ. 42 տէ մա-
հըն ենձամբի ֆասլը տըր : Ի*.
Աւետոսկն, Պալըդա իզին :

Հէվանըն արալըգ վէրիպ
իսլահ օլտուղընա էմնիյէթ
իթմէյին . զերա էնձամը
շիտուէթլի լահմէթ կէօրիւ-
նիւր : Պու սիւս, պու զիյ-
նէթ, պու սէրսէսթիյէթ,
վէ պու զէվդու սէֆալէր
նէ* օլաճագ : Ըրթըգ տօ-
նանմալէր մէնդիլի մագսու-
տէ էրիշթիլը :

28. Ի*. Պալըգու ալազմասը փա-
նայըրը :

51. Գասըմ 157:



ԱՊՐԻԼ

Ա. ՆԻՍԱՆ

Կիւն 30. սս-թ կիւն 11 կիւնախը 13:

Ապրիլին 2 քարիխուի Ս. 6. Տ.
51 տէ մահըն դուրբեսի տիր :

Կօտոս ըուղիկւարը սէ-
սլէպինէ հէվա թէպտիլ օ-
լաճագ : Պիւլպիւլի շէյտա-
նըն շազըմա վազթի տիր :
Ումուրը փօլիթիգա եինէ
տալդալը տըր : Զօդ հէօ-
քիւմտարլար սէյեահէթ ի-
տէճէքլէր : Եինէ զուրա-
լէր աչըլտըր :

5. Մ. Ռէմեզան: Գ. 160 :

8 քարիխուի Ս. 20. Տ. 6. տա մա-
հըն պիրինճի ֆասլը տըր :

Կիւնեղ Պուղա պուրճունա կի-
րէր :

Եշաղան ըահմէթէ պէհա
օլամազ : Պիր տէվլէթ սէ-
րայընտէ Փիղան , վէ մա-
թէմ թութարլար : Դագէ-
թալարտա աձայխալ հավա-
տիսլէր վար : Տըշ տէնիդ
փէր տարդալը տըր :

44. Զայըր Ֆուրբունասը:

46 Թարիխսի Ս. 8. Տ. 49 տա մա-
հիքապ տըր : Ե. Իքինճի Խա-
մուրսուզ :

Հէվալար կիւգէլլէնմէք-
տէ իսէ տէ ֆագաթ սա-
պահըն այաղընտան սաղըն-
մալը : Փօյրազ թարաֆըն-
տան կէլէն մուրախխասլար
նէ տիմէք իաթէյօր : Պիր
տէվլէթ թօփրաղընտա վատ
օլունան եէնի գանօնլար իձ-

բա , վէ ահչվալը էհալի
իսլահ , օլամազ :

22. Գասըմ 479 :

23. Մ. Խըտրէլիկգ 4 : Բ*. Ս. Գէ-
որգ: Խըտրէլիկգ Ֆուրբունասը:

24 Թարիխսի Ս. 44. Տ. 2 տէ մա-
հըն ենճամքի բազսիմի տիր

Հէվա խօշ , էմմա կէ-
չէն ասքէլին կիթէն տօ-
նանմանըն նիյէթի խօշ տէ-
յիլ : Եանտիս թէրաֆը նէր
օլտու . իտէն պուլուր . թուղ-
եանլէր գանտէ՝ տիր :

29. Մ. Գատըր կիմէսի: Խտ. 7:



ԱԱԱԱԱԱԱԱԱԱԱԱ

ՄԱՅԻՍ

Ա. ԱԱԹԻՍ

Կիբ. 81. Սաաթ. կեռէ 10 կիւնտիւղ 14:

Մայիսին և քարիսի Ս. 44. Տ. 7
տէ մահըն դուրբեսի տիր: Բ*.
Քրիստոսան Համբարձումը :
Մ. Արէֆէ :

Պիւլպիւլ սէտասը իլէ
մուհարէպէնին պօրու սէ-
տասը ույմատը : Տէօրտ
տէվլէթ իթթիֆադ իտիւպ ,
թէպասասը պաշ գալտըրան
պիր տէվլէթէ մէտէտքեար
օլաճագլար : Չինտէն նէ՞
խապէր . հաթթը հուտու-
տը պիլմէք չոդ էյի շէյ
տիր :

2. Մ. Շեվիալ վեց Պայրամ նոր
կիւն :
7. Ե. Կիւլ պայրամը : Խտ. 45 :
- 8 քարիսի Ս. 5. Տ. 54 տէ մա-
հըն պիրինձի Թասլը տըր : Բ*
- Ցովիաննես աւետարանիջ :

Նէյ կիտի բահմէթ
նէ յ . պախչէ սէ-
ֆասը նէ՞ խօշ տուր . բէ-
զալիք պիւլպիւլ սէտասը :
Պարպ թէրաֆնտա ու-
մուլմատըդ թէպտիլաթը
նիգամիյէ , վէ թէճտիտի
գավանին օլաճագ . պու տա
աճայիսպոթտէն տիր :

9. Կիւնէջ էրիզլէր պարձունտա:
44. Բ*. Պու հաֆքա եկնիր :
- 45 թարիսի Ս. 25. Տ. 45 տէ մա-
հիքապ տըր :

Նէվա իՓրաթ կիւգէլ
տիր : Տօնանմա զավդասընը

իշխթտինի՞զ մի : Պարա-
տան կէմի կէչմէսի տէ
թուաֆ տըր . Եէնի մէջ
լիսլէրին միյլէլէրի : Աէօ-
բիւնմէյէ պաշտոր :

24. Բ*. Կոստանդիանոս վէ Հե-
ղինեկ:

25 Թարիխի Ս. 4. Տ. 44 տէ մա-
հըն ենճամքի Ֆառը տըր :

Հերքիւրլէր օլուն լահ-
մէթ նուզուլ էթտի : Պիր
հէօքիւմտարքէյֆսիզ տիր :
Եէնի թէշքիլ օլունան հէօ-
քիւմէթ նէ կիւզէլ կի-
թէյօր :

50 Թարիխի Ս. 20. Տ. 56 տէ մա-
հըն դուրբեսի տիր :

Հէվա սըճաղա մէյիլի
տիր : Պիր պէլուէ եէնի
գանօնլարըն միյլէսինէ նա-
յիլ օլուռ : Եէնի թիւմուր

եօլու վէ թէկէկրաֆ դօմ-
բանեասը թէշքիլ օլունա-
ճագ :

Տ4. Մ. Զիւլգատէ : Խտ. 59 :



ՅՈՒՆԻՍ

Ա. ՀԱՅԻՐԱՆ

Կիւն 30. Սաաթ կիւն 9. կիւնտիւղ 15

Մահը Յունիխին 6 թարիխի Ս. 17
Տ. 65 տէ պիրինձի Ֆասը տըր :

Հէվատա սըգլէթ օլուպ
դապիլ ըի լահմէթ տէ
եաղսըն : Պազը պաղլար
տա Քիւլէմէ օլաճագ իսէ
տէ եէնի իհտաս օլունան
էճղա իլէ քէսթիրիլիսալ էօ-

Նիւ ալբնաձագ : Պիր մէշ
հուր զաթ ահրէթէ ինթի
գալ գըլաձագ :

10. Կիւնտիւզէր գըսալըպ կիճէ-
իք ուզանմագուն տիր : Զարիս
տէօնիսմիւ Ֆուրրունասը : Կիւ-
նտիւզէր պուրճունա կիրէր:
14. Թարիխի Ս. 45. Տ. 48տէ մա-
նիքապ տըր :

15. Եկիւ տէվամնըզ իսէ
տէ էնձամը իսօշ տուր :
Պիր պէրտէտէ Քօլէրա
իսութալրդ իշիթիլյօր :
16. Անի մէջիսլէր նէ՛ սու-
բառա տըր : Փօյրաղ թէ-
րաք ունտա հարաքէթ կէօ-
րիւնիյօր : Ցախճարէթ լէ-
մագիւ պուրուտ :

17. Թարիխի Ս. 42. Տ. 48տէ մա-
նիք Անաքի Ֆալը տըր :

18. Եկիւ պիր գըլամըտա ,

Էնձամը բահմէթէ մայիւ ,
վէ տօլու տա իհթիմալ
տըր : Պիր պէրտէտէ պէօ-
յիւր պիր եանկըն օլաձագ :
Եինէ հէօքիւմտարլար սէլ-
եահէթէ չըդտըլար : Ալթ-
մատան նէ՛ խապէր :

24. Բ. Յովիաննու Կարապէտին
ծնունդը . Վիերիդ տիր :

29. Թարիխի Ս. 5. Տ. 20տէ մա-
նըն դուրրէսի տիր :

2. Եկիւ պուլանըզ տըր :
Պիր տէվլէթ եէնի միւլք
քէսպ էթաի : Խքի տօնան
մա քեօր տէօյիւշի իտէ-
Ճէք . ամմա տա թուաֆ հա՛ :
Ենաթօլունուն հասըլաթը
գըլյիթ պուլաձագ : Զիւ-
նումաչին նա՞սըլ օլոռու ,
նէ՛ ալան պէլլի , նէ՛ սա-
թան . առըլար իէրուլէ-

մէքուէ տիր :
50. Մ. Զիւլիիննէ : Բ*. 42 Առա-
քեալլար : Խտ. 69 :

ՀՅՈՒՅՆ ԱՅՍՏԱՎԱՐ

ՅՈՒՅՆԻ

Ա. ԹԵՍՍՈՒԹ

Կիւն 31. Առաջ կիւն 10. Կիւնախ 14.

Յուլիսին 6 Թարիիսի Ա. 5. Տ. 5
տէմանըն պիրիննաի Ֆասլը տըր:

Հէվլանըն սըճաղը թէ-
համմիւլ օլունմազա վար-
տը : Գլուլէ թէրաֆը լա-
հաթսըդ տըր : Տըշ տէ-
նիզէ չըգան տօնանմանըն
մէրամը նէ՝ օլաճագ : Են-
նէ տիր պէլուէտէ կէօնիւլ-

լէւ ասքէրի Թօփլանըյօր :
Ղաղէթալարտա և աճայիս
խապէրլէր վար :

8. Մ. Արէֆէ : Ե. Գարա պայրամ :
9. Մ. Գուրպան Պայրամը 4 կիւն :
11. Կիւննէշ Արսլան պուրճ. կիրէր:
- 14 Թարիիսի Ա. Տ. Տ. 50տէ մա-
հիրապ տըր :

Հէվա սըճաղ տըր : Պիր
Վէշիշին իթիպար էթտի-
յի իսթիխրաճլար (գուշա-
կութիւն) պօշա չըգմագլէ ,
քիթապլնը եագմագ մէրա-
մընտա տըր . պաշգա ուլ-
տու պաշգա չըգտը , նէ
մութլու իլմէ րաղպէթ ի-
տէնլէրէ :

17. Մ. Էվկիլի էյեամի պահուր :
- Սամ եկիի :
- 21 Թարիիսի Ա. 20. Տ. 56տա մա-
նըն ենձամբի Ֆասլը տըր :

Հեղա դարավ տըր : Խոալդ
միյվէյէ տիւշմէսէ փէք է
յի օլուր : Պիր պէլուէյի
գէլզէլէ թաճիդ խտէճէք :
Մէրթէպլէր խանա վէ բիւ
շատ վէ իլիմուար լարա բաղ
պէթ օլունաճադ . արթըզ
ճահիլէր տէ սինէք ավ
լասըն :

24. Մ. Ախըրը եկեամի պահուր:
Սամ եկինին նիհայերի :

26. Բ*. Մ. Պարասպեւի :

28 Թարիխի Մ. 14. Տ. 54տէ մա-
հեն դուրբեսի տիր :

Հեղա փէք սրճադ տըր ,
վէ խասթալրդ էքսիը տէ
յիւ . Հէքիմէլըն իշխասթ
օլուպ էօթէյէ պէրույէ սէ
յիլթմէտէ տիրլէր : Պիր
տէվէթ խըզմէթի սէպէթ
էթմիշէրէ նիշանը իֆթի-

խոր վէ բիւթաէ վ'րէճէք :
29. Մ. Մոնարքիմ խալ նարէմ ,
վէ 1275 սկնեսին գատէմպաս-
թը :



ՕԳՈՍՏՈՍ

Ա-ԱԿՈՍՅՈՒ

Վեռ 31 . Ստաթ Լիճէ 11 . Կիւնահւզ 13

Մահը օգոստոսուն 4 թարիխսի
Մ. 18. Տ. 46տէ պիրինճի ֆա-
սըլ տըր :

Ալճադ թէհամմիւլսիդ
տիւր : Սէլպէսթիւէթ գա-
նօնլարը իհտաս վէ պիր
տէվէթ միւսավիւէթ շար-
թընը իձրա խտէճէք : Հէք
պէլուէտէ միւխթէլը մէճ-

լիսլէր թէշքիւ օլունաձագ :
6. թ*. Վարդավառ :

7. Մ. Աղուրէ կիւնիւ :

12 Թարիխսի Ս. 20. Տ. 47տէ մա-
հիքապ տըր : Կիւնեց Պազիքէ
զըզ պուրանա կիրէր :

Հէվա էվլլէլք' կիպի տիր :
Ըու ղավղա նէ սէտէ դալ-
ար . . . 23 վէ 29 թարիխ-
լէրի իշարէթ էտին .

15. թ*. Աստուածածին :

20 Թարիխսի Ս. 5. Տ. 48տէ մա-
հին հնամքի ֆասլը տըր :

Հէվա պիր աղ սէրին-
լէտի , վար իսէ եազընլար-
տա լահմէթ եաղտը . թի-
ճարէթ բէվաիճ պուլտու .
Իքի տէվլէթ . . . միյանէ-
սինտէ Ճիտալ փէյտա օլոու .
Փոյրագ թարաֆընտա պիր
ալամէթ կէօրիւնէճէք .

26 Թարիխսի Ս. 21. Տ. 00տէ մա-
հին դուրբեկսի տիր :

Պու ֆասլւ տա էվլլէլ-
քինէ մումասըլ տըր . Եէ-
նի գուլրոս ասքէրի թօփլա-
նըյօր . Թախուր եօլարը ի-
լէրուլէմէքտէ տիր . Թէ-
լէկրաֆ թէլլէրի արթտը .
Ղազէթալարը միւթէալա է-
տին .

27. Մ. Սաֆէր . Խտ. 127 :

28. Ե. Եզլ պաշը . վէ 3649 սե-
նէսի :

29. թ*. Յովիաննու Կարապէտին
գիսատումը . փէրիգ տիր :





ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Ա. ԻՑԼՈՒԼ

ԿԺԴ 20. Ս. ԿԻՇԵ ՎԵ ԿԻՇՆՈՒՅ 12.

Մահը Սեպտեմբերին և քարիխսի
թ*. Քիլիխսնն էր պաշուարը
վե Սիմեօն սինակեցի :

5 Թարիխսի Ս. 43. Տ. 16ուն պի-
րիննի ֆասըլ տըր :

Բահմէթ երւղ կէօսթէր
տի . միյլէլէր աշոթլարը
նա քէտէր իտէճէթ . Պիլ
տէվլէթ ումուլմաղ
պիր պէլտէտէն գրդ ալրալ
վիրէճէթ . վէ պիւթիւն տու-
յանլար թէաճիւպ իտէճէթ .
Գուտսի շէրիֆէ Խվորտ-
տան միւթէպէր զաթլար

սէյեահէթ իտէճէթ . Եա-
զը գ վազթը իլէ իլմէ տէ-
վամ իթմէյէնլըրէ . արթըդ
քէօփէթ թաշասընլար . տի-
լայէթլիւ զաթլար ըիւթ-
պէյէ նայիւ օլաձագ :

6. Ի*. Միքայէլ Հրեշտակապէտ :
Ե. Զօրապ պայրամը : Խո. 137:
8. Ի*. Ս. Աստուածածինին Ծը-
նունդը :

11 Թարիխսի Ս. 40. Տ. 42ուն մա-
նիքապ տըր: Կիւնէշ Թէրազի
պունունա կիրէր : Ե. Գամըշ
պայրամը 9 կիւն :

Հէվա խօշ տուր . պիր
մէշչուր զաթ վէֆաթ էթ-
տի . Տէվլէթլէր միւսալէ-
հայէ մայիւլ տիր . Եէնի
իւմումի մէջլիսինտէն նէ-
խապէր . Պիր տէվլէթ . . .
կլմէ զիյատէ տէվամ իտէ-

Ճէք , աճը սուլար թաթ-
լըլանաձագ .

42. Մ. կիսազ այլարը : Կիմէ վէ
կիսնտիսզ պիր օրոռու : Քեսրա-
նէ զարասը ֆուրբունասը :
48 Թարիխսի Ս. 9. Տ. 00տէ մա-
հըն ենամքի ֆասլը տըր :

Ճէվա լահմէթէ մայիլ
տիր , գաղպիլ քի տոլու տա
զուհուր էթսին . քառթա-
լարըն աճէլէ իլէ իշէմէ-
սի նէյէ՞ ալամեթ տիր .
Գաղէթալարանաղար էտին .
Պիր տէվլէթ թօփրաղընտա
գալպէնէլէր չօղալտը . ԽՃ-
նաս սիբքէլէրէ տըգդաթ է-
տին . Օլ զուհուրաթ էլ-
չիսի նէ՞ թէքլիքլէ կէլտի .
Հազգ միզան հազգ շէրի-
աթ .

25. Բ*. Յովիաննու Կարապետին

րահմէ տիւշտիւլիս : Վ.

24. Բ*. Ս. Աստուածածնին պատ-
կերի պուրունտրդը :

25 Թարիխսի Ս. 7. Տ. 59տէ մա-
հըն դաւրբեսի տիր : Պաղ պօ-
գումը ֆուրբունասը :

Պուղկեար | շնոտէթլէն
տի . Տէվէթ մէճալիսինտէ
էսրար պուղպէթիրաթ օլուն
մագտէ տիր . Պիր տէվ-
լէթ . . . մէտէտքեարը օ-
լան տէվլէթէ . . . խըյա-
նէթլիք էթտի . պիր աճա-
յիպ վէ ղարայիս զուհու-
րաթ վար . պու թարիխ
իշարէթ օլունա .

26. Բ*. Յովիաննու Աւետարա-
նիք : Մ. Թէպիր էվվէլ : Խտ. 457:

29. Գուշ կէջիմի ֆուրբունասը :



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Ա. ԹՅՐԻՆԻ ԷՎԱԵԼ

Կի. 31. Սաաթ կիմ 18. կիւնտիւղ 11

Մահք Հակոսեմբերին 2 թարիխի
Պալք Ֆուրբունասը :
5 Թարիխի Ա. 9. Տ. 46 տա մա-
հքն պիրինճի ֆասլը տըր :

Հէվա տիւզէլտի : Պիր շէհ-
զատէ տիւնեայէ կէլտի :
Դուրտ իլէ Գօյուն եիւրիւսէ
կէրէք տիր : Եէնի մատէն-
լէր քիւշատ օլաձագ : Ծարդ
թարաֆընտա եինէ իխթի-
լալ վար : Պիր ասը հէօքիւ-
մէթ ասրլ տէվլէթինէ իթա-
մթ իտէճէք :

7. Ա. Մէկյուս : Խո. 468 :

10 Թարիխի Ա. 25. Տ. 41տէմա-
նիրապ տըր :

Հէվատէ տէվամ եօդ . ալ
սանա ումուլմատրդ պիր պօ-
րա , եազը՞գ րասթ օլան կէ-
միլէրէ : Պիր խաթուն աձա-
յիպաթտէն օլարագ պիր շէյ
մէվլուտ իտէճէք : Աէֆէր
իտէն ասքէր մէթանէթէլ
ավտէթ էթտի :

44. Կիւնէջ Ազրէպ պուրճ. կիրէք :

47 Թարիխի Ա. 16. Տ. 17տէ մա-
հքն ենճամքի ֆասլը տըր :

Հէվա եռմուշատը : Իքի
մէշչուր սէրասքէր միւրեա-
ֆաթէնայիլ օլտըլար : Ժէպ
տիյլ վիւքէլա կէօրիւնիւր :

48. Բ*. Ղուկաս Աւետարանիջ :

49. Գօշ գարըմը ֆուրբունասը :

20. Բ*. Մատրոն կոյս : Սագըգ-
լըլարըն եօրբուսը :

25 Թարիխի Ս. 4. Տ. 14տէ մա-
հըն դուրբեսի տիր : Խտ. 486 :
Հէվա բահմէթլի կէօրիւնիւր
Պազը թաճիլէլը իֆլաս իտէ
Ճէքլէրտիր , ղերա թիճա-
րէթ ինգրազ պուլուու : Պիր
թիմուր եօլունաա սագաթ-
լլոգ : Պիր տէվլէթ . . . ու-
մուրը մալիյէսինէ եէնի նի-
զամ վիրէՃէք :

26 Մ. Ռէպիու ախոր վէ Գասըմ :
Գասըմ ֆարրունապը :

51 Թարիխի Ս. 20. Տ. 52տէ մա-
հըն պիրինձի ֆասլը տըր :
Հէվա բահմէթլի տիր : Տէվ-
լէթ գապինէթօլարինտա եի-
նէ մուհարէպէ միւդարիրա-
թը օլույօր : Պազէթալարը
օդույուն :

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Ա. ԹԾՐԻՆԻ ՍԱՆԻ

Արև Յ0 Առաջ կից 14 կիւնափաղ 10 :

Մահը նոյեմբերին 8 թարիխի ,
Բ* Միքայէլ Հրեշտակապետ...:
9 Թարիխի Ս. 42. Տ. 4տէ մահի-
րապ տըր :

Ասուգ կէրէյի կիպի թէյսիր-
լիճէ . վէ հէվա տախի գա-
րա մայիլ տիր : Ասուգտան
սաղընըն : Են ասլընտան պէ-
րու զայտէ օլան իլլի մարի-
թէթ իհառա օլունաձագ :
Շարդ թէրաֆը բահմէտէ-
յիլ : Պարալ տախի հարա-
քէթտէտիր :

40. Կիւնէ՞ Օգարան պուրճ. կիրեր:
 42. Ի*. Յովհաննէս ողորմածին :
 Քիւրք հիւլերին եօրբռասը :
 45. Ի*. Յովհան Ռևիլերան . վէ
 զըրգ կիւն Մնունդ Վերինիզի
 Բարեկենդանը :
 44. Ի*. Փիլիպպոս Առաքեալ :
 46 Թարիխի Ս. 2. Տ. 25տէ մա-
 հըն ենձամքի ֆասլը տօր :
 Հէվա ըահմեթլի տիր : Կիւ-
 չէնին այազընտան , սապա-
 հըն չեյինսոէն սազընըն : Եշէ-
 նիտէն կէօնիւլլիւ ասքէր եա-
 զըյօրլար : Հաթթը հուտուտ
 պիլմէր էյի ծէյ տիր :
 47. Խորել տուրումի ֆարք :
 20 Ե. Գանտիլ պայրամը : Գ. 26:
 21. Ի*. Ս. Աստուածածինին սէր-
 հարուլանա կիրտիյի : Պալըդա
 իզին :
 25 Թարիխի Ս. 49. Տ. 40տէ մա-
 հըն դուրբեսի տիր : Եափրագ

տէօրիւմիւ ֆուրրունասը :
 Երթըդ դար եաղմայա պաշ-
 լատր : Գուրու սուլգտան
 սագընին , հէքիմլէրէ իշ տօղ-
 տու : Եշէնի դավղա թէտա-
 րիքինէ՝ մահալ հագգընտա
 օլմալը : Պիր պէլտէ տէվ-
 լէթինէ ասր օլաճադ :

24. Մ. Ճեմազիյէլ եվլիէլ :
 25. Ի*. Ներտառինէ կոյս :



ԴԵԿԱՄԵՐԵՐ

Մ. ՔԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎՎԵԼ

Կէռ 81. Սառթ կիւէ 15. կրա-իւ 9.

Դեկտեմբերին + բարիխի Ս. 22.
 Տ. 45տէ մահըն պիրինձի ֆաս-
 լը տօր :

Հեվապէլրրահ իսէտէ այադ
շիտաէլի, վէ էնձամը գարլը
տըլր : Տէրեատէ ֆուրթու-
նանըն տէհշէթի փէք չօդ:
Գավղա սէտասը պէր միւտ-
տէթ թէրք օլտու . էվվէլ
պահարը կէօդէթիյօրլար :

4. Բ*. Վառվառեայ կոյս :

6. Բ*. Նիկողայոս հայրապէտ :

8 Թարիխսի Ս. 25. Տ. 44տէ մա-
հիքապ տըր :

Տաղարը գոր օվալարը թի-
փի պիւրիւտիւ : Հիւմիմա
խասթալըլընտան սագընըն :
Պիր պէլրէտէ հէօքիւմէթէ
խրյանէթլիք իտէնլէլ տէր-
տէսթ օլունտը . պաղը շիւպ-
հէլլէլ սիւրկիւն, վէ միւթ-
թէհիմէլ գաթլ օլունտը .
հայտուտլար սաքին օլտու-
լար :

10. Գըշ ելեամը վէ կիւն տէօ-
նիւմիւ : Կիւնկը ուզանը կի-
ճէկը գըսալաճագ: Մ. Զիմիկ-
րիր, եախօտ' էվվէկի երազ-
յին : Գարա գըշ : Կիւն տէօ-
նիւմիւ Ֆուրրունասը : Կիւնէշ
ձէտի պուրձունա կիրէր:

12. Բ*. Սպիրիդոն եպիսկոպոս :

13 Թարիխսի Ս. 15. Տ. 7տէ մա-
հըն հնձամքի ֆասլը տըր :

Երթըդ սոուգ թէհամմէլլ
օլունմազա վարտը : Օ իւք-
քեամ վէ նէվագիլ չօղալուը:
Վէօլիւրէ պէհա հօգ: Չոյ-
լար ճօշուալ խայլու սագաթ-
լըդ դուհուր իտէճէք: Պիր
տէվլէթ թօփրաղընտա ի-
լիւճէ իմթիհան վար: Թէպ-
տիլի վիւքէլա . . . աճայիպ
օլտու:

25 Թարիխսի Ս. 14. Տ. 145տէ մա-

հըն դուրբեսի տիր :

Օքուհուր իտէն ֆուրթուն
նատան նէ խապէս . հայրֆ-
լար օլուն իղրագ օլսն կէ-
միլէրէ վէ թէլէֆօրան ձան-
լարա : Պիր պէ լոտէտէ եի-
նէ ֆէսատ չրգաճագ :

24. Մ. ձեմազիլէ ախըր :

25. Ռ*. Յիսուս Քրիստոսուն Ծը-
նունդը . Յ կիւն քարիլ . վէ օն
կիւն եալլը եենիր :

27. Ռ*. Ս. Ստեփանոս :

31 Թարիխի Ս. 46. Տ. 46ուն մա-
հըն պիրիննի ֆասլը տըր :

Հէվա բահմէթի , վէ գար
իկ տօլու տա եադմագ իհ-
թիմալտրը . Խվրօբատէ ա-
ճայիպ դրւհուբաթլար . վէ
Անաթօլուտա իշեթիլմէմիշ
միւճիւղաթլար . իմոնի աղ-
նաթլնլր մը իլմին գըյ-

մէթի նէ բատէլէլտէ օլ-
տուղընը . ղաղէթալարը օ-
գույուն քի նէ իտուկինի
պիլէսինիդ . ալիմլէր ձան
տէֆիղամընտա , ձահիլլէր
տախի ախրը տամընտա ա-
րամ իթմէքտէ տիրլէր .
Ուէթուպ տիւշմանլէրինին
Ճէտտինէ լանէթ օգունա-
ճագ :

Պի ավելի Խիւտա , իշթէ
պու սէնէ տախի հիւսնիւ
խիթամ օլտուղընտան , հէ-
ման կէլէ Ճէք 1859 սէնէ-
յէ միւզարէքէյէ սաղ ու
սալիմ եէթիշտիրսին .



ՕՍՄԱՆԻԸ ՓՈՍԹԱՍԸ

ՐՈՒՄԵԼԻՅԵ

Սրամպօլ Փոսթախանէսինտէն
պէ հեր փազար իրրէսի ախշամ-
լարը Ռումելիյէ իրի փոսթա ջր-
գարագ, Փփազար կիւնիրի եինէ
ավտէր իտէրլէր:

Էտիրնետէն տախի պէ հեր
ջարշամպա ջրգար բռումելիյէ,
վէ փերշեմպէ կիւնիր մահալինէ
ավտէր իտէր:

ԱՆԱԹՅՈՂՈՒԹԱ

Սրանպօլտաթ Անարօլույա պէ
հեր ջարշամպա Հպէշ փոսթա
ջրգտըդնտանպութարըն քեաֆ-
ֆէսի տէ փազար իրրէսի կիւն-
իրի եինէ Սրամպօլա կէլիրլէր:

ԵՎՐՈԲԱՆ ՓՈՍԹԱԼԱՐԸ

Նևմչէ Փփոսթասը պէհեր ջար-
շամպա կիւնիր Գէլդրատ քարի-

գիյլէ Վիկենայա կիրիպ, փա-
զար իրրէսի կիւնիր. Տէրի սա-
տէրէ կէլիր:

Վէ Փոսթայը մէզիրէ քէզա-
լիք կէրիրիր Բարիստէն վէ Լօնտ-
րատան կէօնտէրիյէն մէքրուպ-
յարը. լարին պունլարըն ջողու,
կմաներլէրինի վափօրլէ կէօնտէ-
րիրլէր:

ՍԹԱՄՊՈԼ ՎԱՓՈՐԼԱՐԸ
ԻՇԼԵՄԵՔՏԵ ՏԵՐ

ԻՍՔԵՆՏԵՐԻՅԵՅԵ, օն պէշ
կիւնտէ պիր ջարշամպա կիւն-
իրի:

Պէրութ, ԵԱՖԱ, վէ ԱՏԱԼԵԱ
օն պէշ կիւնտէ պիր ճիւմա իր-
րէսի:

ԹՐԻԿՍԹԵ, պիր Եերէ օղրա-
մազսըզըն ճիւմա իրրէսի կիւն-
իրի:

Տէֆա ԹՐԻԿՍԹԵ, ԻԶՄԻՐ վէ
սայըր մահալլէրէ օղրայարագ

չարշամպաս կիւնիէրի :

ՄԱՐՄԻԼԵԱ. պէ հէր ջարշամպաս:
ԻՆԿԻԹՔԻՐԱ. վէ ՄԻՆԿԱՓՈՐ,
կիւնիս, պէյիի տէյիլ տիր :
ՄԵԼԱՆԻԿ, պէ հէր ճիւմա իր-
քսի :

ՄՈՒՏՍԱՆԵԱ. վէ ԿԵՄԼԵՅԻԿ սա-
լը կիւնիէրի :

ՎԱՐՆԱ. վէ ԴԱԼԱՍ, ջարշամ-
պա վէ ճիւմա իրքսի :

ԹՐԱՊԻՉՈՆ, կիւն բախսիս օ-
լունմամբը տըր :

ԻԶՆԻՄԻՏ, ԳԱՐԱՄՈՒՄԱԼ, ՏԱ-
ՐԸՃԱ, հաֆքատսա պիր գաշ կիւն :
ՐՈՒՄԻԱ. նեօրիւմերլէրինէ, րու-
մի այբն 6-16-26սընտա :

ՐՈՒՄԻԼԻ ՓԱՆԱՅԾՐԸՐԸ

Իգտին փանայցրը	Մարտ	6
ԴԵՄԵՂՎԱՐ		44
ԹԸՆ.ՆՕՎԱ	Ապրիլ	25
ՆԻՖԻԽԱԳԱ		50
ԻԱՂՄԵԱԼ	Փասգալէտնիցն	50

ԴԵՄԵՂՎԱՐ

Մասհօլուրէայ

Գարատադ

Քումիփուլունեայ

Շիշդով

Ալասօնեայ

Եանեայ

Չարայնայ

Ուզումնաօվա

Օխրիս

ԴԵՄԵՂՎԱՐ

ՆԻՖԻԽԱԳԱ

ԹԸՆ.ՆՕՎԱ

Տօլէան

ԴԵՄԵՂՎԱՐ

ԱՆԱԹՈԼՈՒ ՓԱՆԱՅԾՐԸՐԸ

Ճեմաար վէ գօշու Խտրէլլէզ 54

Պոյա շէնիր 54

Սարը թէօլ հաճիսէսի 44

Տէօնիւլ 44

Ըլըճա 45

Պաղքրէսէր 45

ՊԱՍՄԱԽԱՆԵՄԻՁԵ
ԹԱՊ' ՕԼՈՒՆԱՆԱՐ

Ախապիրը Գօնսքանքանիյէ դա-
գեքա
Անբարեխառնուրիւն
Գազամիա
Դուշակուրիւն օղոց
Ընդհանրական (աշխարհ .)
Թափառական . Զատ .
Թարիխը միւխրեսար փատիշա-
հան Ալիշանը Ալի-Օսման
Թուաբանուրիւն
Լուսառեալ Դար
Ծխախոտ եւ Ընչաղեղ
Կովկասու գերիներ
Հայաստանեայց Վարդապետի մը

խօսք
Հեղարան
Հենրիկոս Էջանցիէլ
Հրահանգիջ Վեպէր
Ճերիտելի թիմարէր դագիրաւ
Մեղոս հանդէս կիսամս
Ներքին համոզումն
Շայիրամէ
Շարգոյար
Չորք Էղբարք
Պատմութիւն ընդհանուր ազգաց
Պետիկ
Պին պիր կիւնլէր . իւ.ջ Ճիլտ
Փոքրագոյն գանձարան աղօրից
Քերական
Քերականուրիւն
Քրիստոնեական
Օտար աղջիկ
Յուխովին

Ապարակ
պահուի առնելի
այս է զգուածը
ուժաւութիւն անունը
անուն ուշտիւն առնել
առանձն նշառը
Անօդքուն
զուրութեան
արցուն առն
սորբ առներ ց Խօսանուն
մեռ 19
ովի ու պիտի պատ մար
անօրս անօրութ նորութուն
անօրուն
անօրունուն
անօրունուն
անօրուն առն
Անօրուն



II. 2.

No. 5040

